

<p><b>Відбиток. Українська друкована графіка XX–XXI століть</b></p>	<p><b>Imprint. Ukrainian Printmaking Of The 20th–21st Centuries</b></p>
<p><b>Кураторки</b> Ірина Боровець Катерина Підгайна</p> <p><b>Координація проєкту</b> Катерина Тихоненко</p> <p><b>Організаційний супровід</b> Олеся Островська-Люта Мар'ян Манько Володимир Бабюк</p> <p><b>Дорадництво</b> Юлія Ваганова Соломія Савчук</p> <p><b>Наукові консультанти</b> Ольга Лагутенко Олександр Соловійов</p> <p><b>Музейний супровід</b> Вікторія Величко Ігор Оксаметний</p> <p><b>Артдиректорка</b> Лера Гуєвська</p> <p><b>Графічний дизайн</b> Алла Сорочан</p> <p><b>Технічний директор</b> Сергій Діптан</p>	<p><b>Curators</b> Iryna Borovets Kateryna Pidhaina</p> <p><b>Project coordination</b> Kateryna Tykhonenko</p> <p><b>Organizational support</b> Olesia Ostrovska-Liuta Maryan Manko Volodymyr Babiuk</p> <p><b>Mentoring</b> Yuliia Vahanova Solomia Savchuk</p> <p><b>Scientific consultants</b> Olha Lahutenko Oleksandr Soloviov</p> <p><b>Museum supervision</b> Viktoriiia Velychko Ihor Oksametnyi</p> <p><b>Art director</b> Lera Huievaska</p> <p><b>Graphic design</b> Alla Sorochan</p> <p><b>Technical director</b> Serhii Diptan</p>

**Технічна підтримка**

Сергій Носачов  
Андрій Касперський  
Роман Гончаренко  
Віталій Терновий  
Петро Тарнавський

**Освітня програма**

Ольга Ольховська  
Світлана Цуркан

**Продюсування публічних комунікацій**

Тетяна Пушнова

**Координація публічних комунікацій**

Олександра Гаврилук

**Соціальні мережі**

Дарія Жданова

**Автор відеоматеріалів**

Олександр Попенко

**Редагування**

Дмитро Козак  
Анастасія Яблонська  
Катерина Тихоненко

**Переклад текстів для експозиції**

Катерина Онопрієнко

**Переклад інформаційних матеріалів**

Ірина Білан  
Леся Лук'янець

**Коректура**

Таня Родіонова

**Technical support**

Serhii Nosachov  
Andrii Kasperskyi  
Roman Honcharenko  
Vitalii Ternovyi  
Petro Tarnavskyi

**Educational program**

Olha Olkhovska  
Svitlana Tsurkan

**PR-communications producing**

Tetiana Pushnova

**PR-communications coordination**

Oleksandra Havryliuk

**Social media**

Dariia Zhdanova

**Author of video production**

Oleksandr Popenko

**Texts editing**

Dmytro Kozak  
Anastasiia Yablonska  
Kateryna Tykhonenko

**Translation of texts for exhibition**

Kateryna Onopriienko

**Translation of information materials**

Iryna Bilan  
Lesia Lukianets

**Proofreading**

Tania Rodionova  
Iryna Bilan

Ірина Білан

**Координація друку**

Анна Зателепа  
Інна Бондар

**Координація роботи з партнерами та відвідувачами**

Юлія Коломак  
Тетяна Потеруха  
Марія Громова  
Євгенія Павлова

**Монтажна група**

Олександр Бутенко  
Віталій Грушко  
Ігор Троценко  
Юрій Мельничук  
Дмитро Гашинов

**Юридичний супровід**

Юлія Розенко  
Олександр Тимчук

**Бухгалтерський супровід**

Жанна Белец  
Марина Зотова  
Лариса Кульчицька  
Тамара Кондратенко

**Грантовий супровід**

Ірина Білан

**Адміністративний супровід**

Наталія Шрамко  
Олена Шевченко

**Print coordination**

Anna Zatelepa  
Inna Bondar

**Coordination of partners and visitors services**

Yuliia Kolomak  
Tetiana Poterukha  
Mariia Hromova  
Yevheniia Pavlova

**Installation team**

Oleksandr Butenko  
Vitalii Hrushko  
Ihor Trotsenko  
Yurii Melnychuk  
Dmytro Hashynov

**Legal support**

Yuliia Rozenko  
Oleksandr Tymchuk

**Accountant service**

Zhanna Belets  
Maryna Zotova  
Larysa Kulchytska  
Tamara Kondratenko

**Grant management**

Iryna Bilan

**Administrative service**

Nataliia Shramko  
Olena Shevchenko

**Supported by**

<p><b>За підтримки</b> <b>VISA</b></p> <p><b>Партнери</b> Відкрита майстерня шовкографії (ОМШ) Zinteco Універсальна клініка «Оберіг» Пластикс Кунсттранс-Київ Мережа Готелів «Premier» Дизайн-готель 11 Mirrors Мережа апарт-готелів Senator Globe Runner Hotel &amp; Hostel</p> <p><b>Квитки онлайн</b> <a href="http://kontramarka.ua">kontramarka.ua</a></p>	<p><b>VISA</b></p> <p><b>Partners</b> Open Print Space Zinteco Universal Clinic “Oberig” Plastics Kunsttrans-Kyiv Premier Hotels and Resorts 11 Mirrors Design Hotel Senator Apartments Globe Runner Hotel &amp; Hostel</p> <p><b>Tickets online</b> <a href="http://kontramarka.ua">kontramarka.ua</a></p>
<p><b>Особливі подяки</b></p> <p><b>Інституціям</b> Національному художньому музею України Музею книги і друкарства України (Київ) Музею історії міста Києва Дирекції виставок Національної Спілки Художників України Національному музею у Львові імені Андрея Шептицького Львівській національній картинній галереї мистецтв імені Бориса Возницького Харківському художньому музею Одеському художньому музею Музею сучасного мистецтва Одеси Одеському літературному музею</p>	<p><b>Special thanks to</b></p> <p><b>Institutions</b> National Art Museum of Ukraine Museum of Book and Publishing in Ukraine (Kyiv) Kyiv History Museum Exhibition Directorates of the National Union of Artists of Ukraine Andrey Sheptytskyi National Museum in Lviv Borys Voznytskyi Lviv National Art Gallery Kharkiv Fine Arts Museum Odesa Fine Arts Museum Museum of Odesa Modern Art Odesa Literature Museum Odesa Museum of Western and Eastern Art</p>

Одеському музею західного та  
східного мистецтва  
Національному заповіднику «Замки  
Тернопілля»  
Музею Шереметьєвих  
Аукціонному дому «Дукат»  
Арт-центру Павла Гудімова «Я  
Галерея»  
Галереї «Яна»  
Бібліотеці українського мистецтва

**Колекціонерам**

Abramovych Foundation  
Stedley Art Foundation  
Тетяні та Борису Гриньовим  
Олександру Дмитренку  
Катерині Лебедєвій  
Олегу Сегіну

Castles of Ternopillya National Reserve  
Complex  
Sheremetiev Museum  
“Ducat” Auction House  
“Ya Gallery” Pavlo Gudimov Art Centre  
Yana Gallery  
Library of Ukrainian Art

**Collectors**

Abramovych Foundation  
Stedley Art Foundation  
Tetiana and Borys Hryniiov  
Oleksandr Dmytrenko  
Kateryna Lebedieva  
Oleh Sehin